

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 82 (1964)  
**Heft:** 46

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

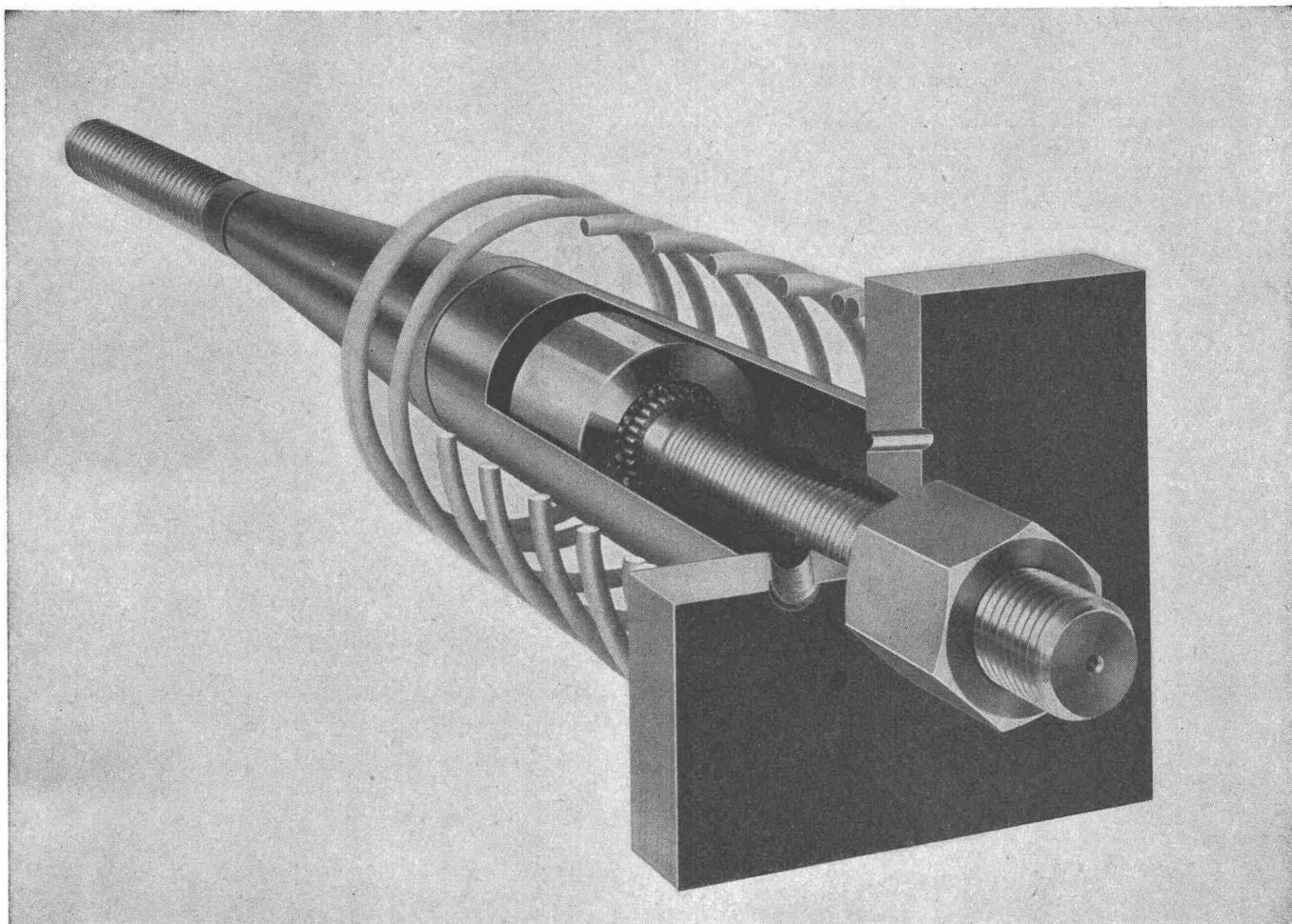
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## **Vorspannkabel System PZ** **Anker bis 275 t** **Spannanker Fächeranker** **Felsanker mit** **Funktionskontrolle**

---

**Element AG Technisches Büro Bern**  
**Telefon 031 46 18 14 Postfach Transit**

**NORMSTAHL**

# Kipptore

In- und ausländische Patente angemeldet

In Normgrößen kurzfristig lieferbar

Geräuschloser Lauf durch seitlichen Federzug

Keine Wand- und Deckenmontage der Laufschienen

Optimale Raumausnutzung

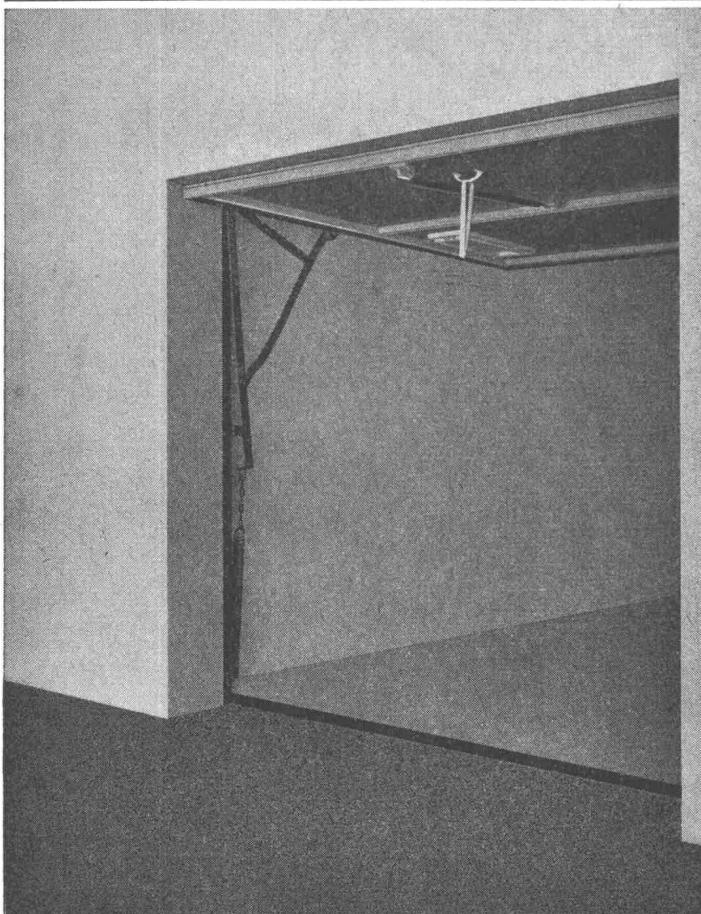
Torfüllungsarten:

Stahlblech grundiert.

Bakelisierte, witterungsbeständige

Keller Sperrholzplatten

Farbton Limba, Anstrich überflüssig.



**Gewächshaus + Metallbau AG**  
**8605 Gutenswil ZH**

Telefon 051 86 42 63

**Verkauf durch:**

**Geilinger & Co. Eisenbauwerkstätten**  
**8401 Winterthur**  
Telefon 052 22 8 22

**Rüegsegger AG, Fensterfabrik**  
**8625 Gossau ZH**

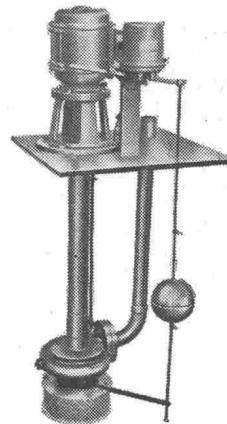
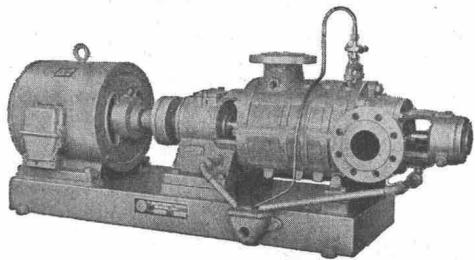
Telefon 051 78 60 72

**E. Zatta 8051 Zürich**  
Kreuzwiesen 4 Telefon 051 41 91 43

**W. Treichler 4000 Basel**  
Stöberstrasse 36 Telefon 061 39 90 14

# Pumpen

für alle Zwecke  
und in diversen Größen



Fäkalienpumpen  
Abwasserpumpen  
Umwälzpumpen  
Zentrifugalpumpen  
Nieder-, Mittel-,  
Hochdruckpumpen  
Selbstansaugende  
Pumpen für alle Zwecke  
Säurepumpen  
Kühlhilfelpumpen  
für Werkzeugmaschinen  
autom. Heisswasser-  
pumpen  
Rührwerke

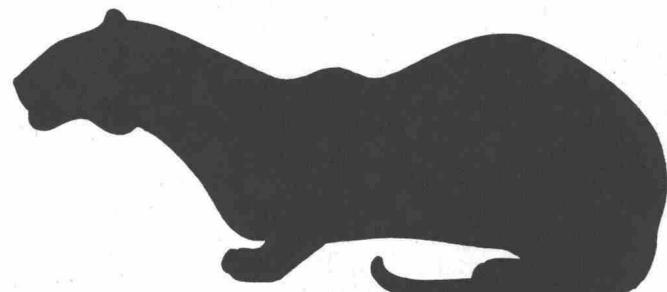
Gute Schweizer Ware,  
hergestellt in den  
Werkstätten der Firma

**FR. BIERI'S SÖHNE**

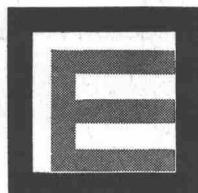
Telefon (031) 68 10 84  
Vertreter für die Westschweiz:  
Bureau Technique A. Coutau — C. Martin  
15, rue des Eaux-Vives, Genève, Tel. (022) 36 79 20

**MÜNSINGEN 2**

P U M P E N B A U



**Fusswarm, elastisch,  
zäh, wärmeisolierend:  
Euböolith**



Euböolith-Werke AG Olten

Filialen in  
Basel, Bern, St. Gallen, Genf,  
Zürich

# Haben Sie Förderbandprobleme!

## Unser Verkaufsprogramm:

- LIMBEROLLER, die flexible Transportbandrolle aus Neopren
- Trag- und Rücklaufrollen aus Stahl
- Spann- und Antriebstrommeln
- Trommel- und Getriebemotoren
- Getriebe und Kupplungen
- Gummitransportgurten

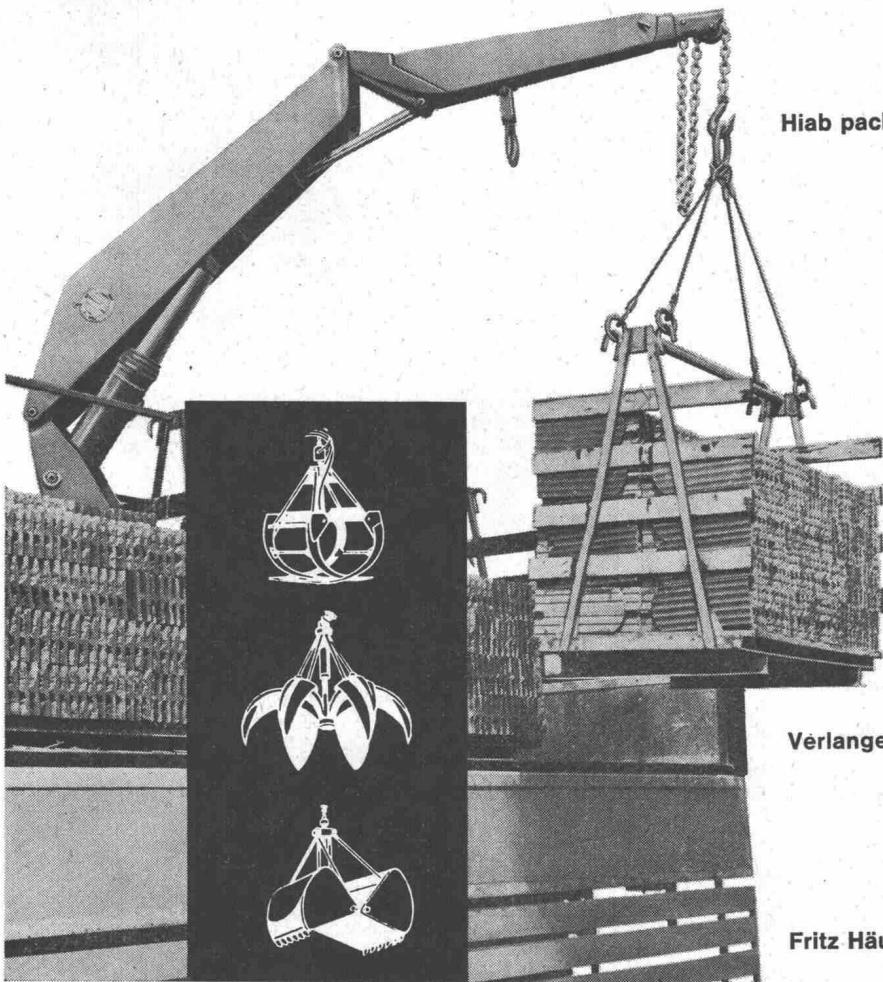
## Unsere Kundendienste:

- Beratung durch unsere Fachtechniker
- Projektierung von kompletten Förderbandanlagen
- a) zum Eigenbau durch Sie selbst
- b) zur Ausführung durch Ihren Anlagenbauer
- Montagebeihilfe durch unsere Fachtechniker



Verlangen Sie den unverbindlichen  
Besuch eines unserer Fachtechniker  
**Tel. (061) 43 55 55**

**STAHLBAU  
LAIS & BASEL**  
ABTEILUNG FÖRDERBANDZUBEHÖR



Hiab packt die schwere Last am Kragen!

# Hiab

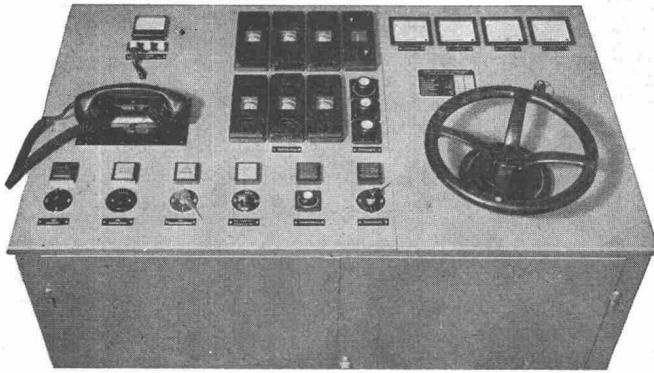
Hiab-Ladekrane bewähren sich auf  
der ganzen Welt.

Reiches Zubehör für jedes Ladeproblem.  
Bis 3000 kg Hubkraft und 360°  
Schwenkbereich.

Verlangen Sie den reich illustrierten Prospekt.

# Elefant

Fritz Häusermann Bernerstrasse 188  
Zürich 9 Tel. 62 44 33



## Schmid Schalttafelbau

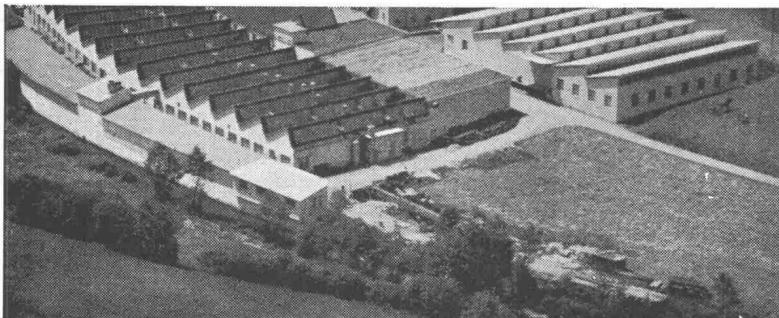
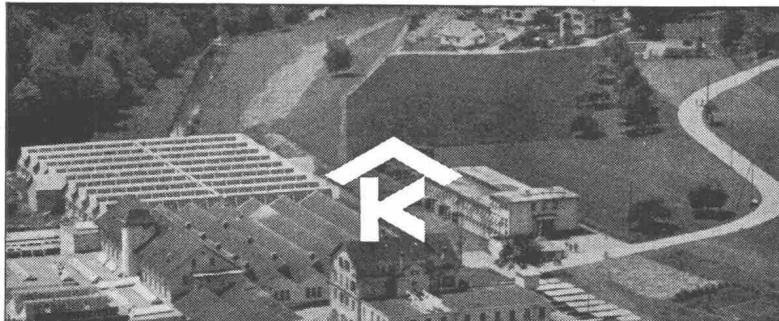
### Hans-Willy Schmid

Schalttafelbau und Konstruktion  
elektrischer Steuerungen  
für Stark- und  
Schwachstromanlagen

Grubenstrasse 5  
**Männedorf ZH**  
Telephon (051) 74 07 73

#### Wir bauen:

Hauptverteilungen für Fabriken, Spitäler, Schulhäuser usw.  
Experimentertableaux für Schulen und Labors  
Kommandopulte für Maschinenanlagen aller Art,  
insbesondere für Seilbahnen  
Steuerschränke, Tableaux für Baustellen  
Maschinensteuerungen (Stark- und Schwachstrom)  
Kurze Lieferfristen!



## KULLY GLASDÄCHER

Kittlose Oberlichter  
für Shed- Sattel- und Pultdächer

Parallelöffnende Ventilations-  
flügel «AIREX»

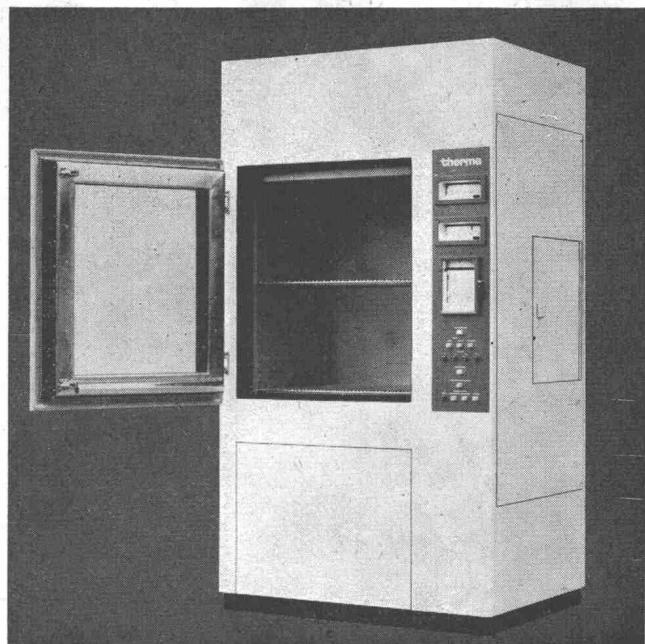
A. Kully A.G. Glasdachwerke Olten

# Bangerter Lyss Schleuderbeton Rohre

A. Bangerter & Cie AG, 3250 Lyss  
Zementwaren und Bausteinwerke  
Telefon 032-84 31 31

**Therma**  
**Klimaprüfschrank KI 336**  
**Wechseltemperaturschrank Te 336**  
**in neuer Ausführung**

Vielfältige Verwendungsmöglichkeiten. Temperaturbereich von  $-80^{\circ} + 80^{\circ}\text{C}$ . Feuchtigkeitsbereich von 35 bis 95 %



Therma AG Schwanden GL  
Kältebüro Zürich 6,  
Hofwiesenstrasse 141  
Telephon 051/2616 06  
Büros in Bern, Basel,  
Lausanne und Genf.

**therma**

Therma baut Kühltruhen, Klimaprüf- und Wechseltemperaturschränke, Multizellenschränke für verschiedene Temperaturen, Tieftemperatur-Prüfräume, Stratosphärenkammern.

Verlangen Sie bitte unsere Dokumentationen. Beratende Kälteingenieure stehen jederzeit zu Ihrer Verfügung.

**neu**



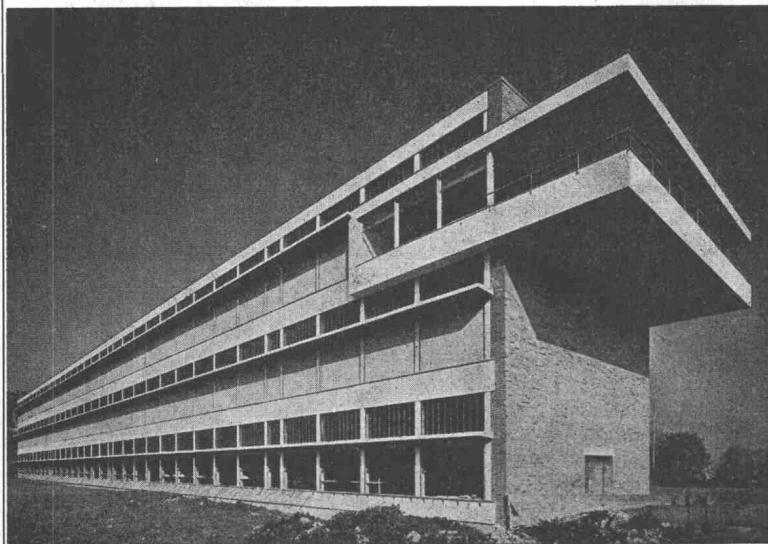
**preisgünstig!**  
Verlangen Sie Unterlagen und Offerte

**Herkules**

Das neue fahrbare Kies- und Beton-Umschaggerät mit der bekannten «Büffel»-Qualität und dem günstigen Preis

Kübelinhalt 6 m<sup>3</sup>  
Nutzinhalt ca. 4 m<sup>3</sup>  
Antrieb: Elektro-Motor

**erbes + co**  
Baumaschinen  
Schlieren-Zürich Tel. 051/981855



Neubau des Schützenhauses Zürich-Albisgütl  
Herstellung und Lieferung der Tragelemente Vobag AG, Adliswil-Zürich

# Vobag

AG. für vorgespannten Beton  
und Zementwarenfabrik

Spezialfirma für hochwertige Beton-Vorfabrikation jeder Art

Adliswil-Zürich

Tel. (051) 91 68 44



## Architekturmodelle

aus Holz, exakter und gediegener,  
liefert kurzfristig und preiswert

**KREBSER - MODELLBAU**  
Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16

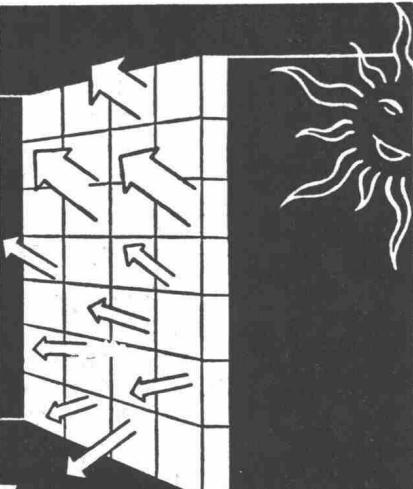


## Bauabrechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester  
Zeit in farbig Presspan  
mit Aufschrift.

**F. Mettler • Zürich 1**  
Prägeanstalt Lindenholzstr. 15  
Telephon (051) 27 19 97

**GLAS  
BETON  
BAU**



**Ruppert, Singer & Cie. AG.**  
VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48

## Der beste Schutz gegen Rost

**Verzinken** im Vollbad von Eisen und Blech

**Isolieren** von Röhren durch Bitumieren mit Asbest-Band,  
Glasschleier oder Jute **Galv. Glanzverzinkung** v. Kleinteilen

**Verzinkerei Pratteln AG.**

Pratteln (Baselland) - Gegründet 1897 - Tel. (061) 81 50 22

**HEER** OLLEN



Fabrik für:  
gelochte Bleche  
und Streckmetall

062/5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

**W. ZÖLLIG AG**

**Holzbau**

**ARBON**

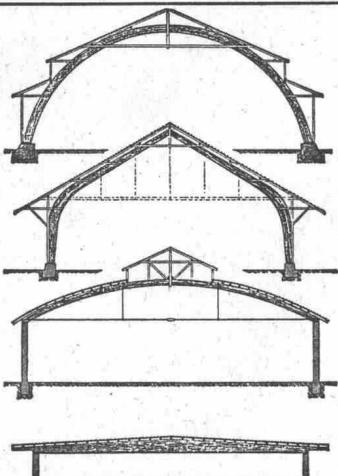
Spezialität:

**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

**FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN**

**LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN**

**RISSFESTE SÄULEN**



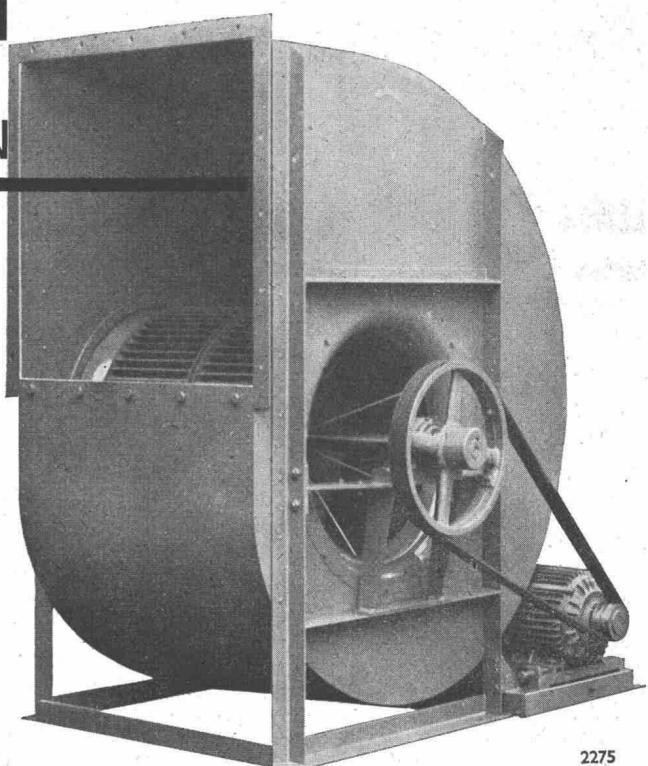
# Meidinger

## VENTILATOREN

### AUS BLECH ODER KUNSTSTOFFEN

←  
 Axialventilatoren  
 für mittlere bis grosse Luftmengen  
 Dachventilatoren  
 Gasschutzaggregate  
 Hochdruck-Ventilatoren  
 für Wasser-Filtrieranlagen  
 Rauchgas-Ventilatoren  
 Spezialventilatoren  
 für Küchen-, Bad-, WC-Entlüftungen  
 Tankreinigung  
 Transport-Ventilatoren

G. Meidinger & Cie.  
 Basel 4, Tel. 061/238870



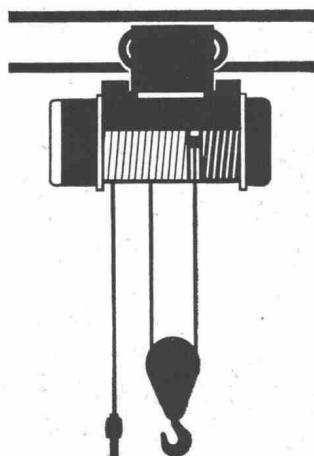
2275



### PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau	Schlosserei	Basel
Brückenbau	Metallbau	Schönaustr. 10
Behälter Silos	Ingenieurbureau	Tel. (061) 32 46 88

### HABEGGER-Elektrozüge



Typen  
von 250 bis 10 000 kg  
Tragkraft

- mit Stoss-, Ketten- oder Elektrofahrwerk
- Feinhub auf Wunsch
- Genormte Teile
- Prompter Servicedienst



# BITAG



Bitag AG, Zürich, Talacker 30 Tel. 051/271867

Spezialfirma für

## Grundwasserisolationen

Starre Innen- und Außenwannen  
Stopfen von Wassereinbrüchen  
Abdichten von Liftschächten, Luftschutzkellern usw.

## Fugenabdichtungen

Abdichtung sämtlicher Fugen

## Bitumeninjektionen

Horizontalisolationen gegen aufsteigende Feuchtigkeit in bereits bestehenden Gebäudeteilen (Bruchstein, Sandstein, Beton usw.)  
Prompte Ausführung durch



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 71 15 55

# AQUAREX

Fugenbänder  
Beton- und Mörtelzusätze

## POLYREX AG

Zürich 11/50

Chem. Baustoffe  
Guyerstrasse 8 Tel. (051) 48 79 03

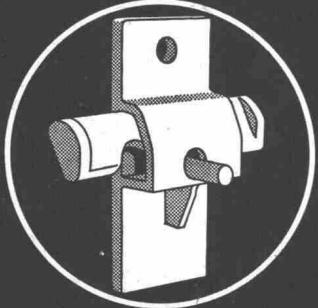
# AN Clichés

## ANDERSON + WEIDMANN

Traugottstr. 6 Zürich 5  
Briefadresse: 8037 Zürich, Postfach

# Tel. 42 0817

# ARETOR



Die solide und  
praktische Schalungsklemme

+ Pat. (aus Stahl, nicht Guss)

Mit „ARETOR“ Verwendung von  
gewöhnlichen Rundreisen als Zugstab

Mit „ARETOR“ absolute Sicherheit: je grösser  
der Betondruck, desto grösser die Klemmwirkung.

**R. RIGLING & CO.**  
Zürich 50 - Oerlikon  
Leutschenbachstr. 44  
Tel. 051/468225

Zürich 4, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: **STSINGENIEUR ZÜRICH**. Für Stellensuchende Einschreibebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. **Auskunft** über offene Stellen und **Weiterleitung** von Offerten erfolgt nur **gegenüber Eingeschriebenen**.

#### **BAU-ABTEILUNG:**

- 312 Dipl. **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro- und Bauplatztätigkeit. Arbeitsgebiete: Ein- und Mehrfamilienhäuser, Industriebauten, Einkaufszentrum mit Wohnhochhaus. Ferner: **1-2 Hochbauzeichner** mit Praxis. Arch.-Büro grosse Ortschaft Kt. Aargau/Nähe Olten.  
 314 **Bauführer** mit Praxis, für Kalkulation, Ausmass und Abrechnung in Hoch- und Tiefbau-Unternehmung. Nähe Luzern.  
 134 **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Projektbearbeitung, Kostenvoranschlägen und Bauführung. Bauamt einer mittelgrossen Stadt Kt. Aargau.  
 140 Jüngerer **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Projekt- und Ausführungspläne, evtl. auch Bauplatzkontrollen. Arch.-Büro Zürcher Oberland.  
 142 Jüngerer dipl. **Architekt** oder qual. **Hochbauzeichner** für Vorplanung und Planung interessanter Objekte. Arch.-Büro Kt. Wallis.  
 184 **Hochbautechniker** oder -zeichner mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Planbearbeitung und Bauleitung. Arch.-Büro Kt. Aargau.  
 194 **Bauingenieur** und **Tiefbautechniker** mit Praxis im Tiefbau und Wasserbau, für Projektierung und Bauleitung, als Mitarbeiter auf Ingenieurbüro Zürich.  
 218 **Hochbautechniker** evtl. **Architekt** mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Kleineres Arch.-Büro Kt. Aargau.  
 230 **Hochbauzeichnerin** für Entwurf, Projekt, Detailbearbeitung und alle vorkommenden Baustudien für Industrie- und Gewerbegebäuden, sowie im Wohnungs- und Verwaltungsbau. Arch.-Büro Baden/AG.  
 276 **Tiefbauzeichner** mit Praxis, für Büro- und Feldarbeiten im kommunalen Tiefbau. Gemeindebauamt, rechtes Zürichseeufer.  
 280 **Hochbautechniker** oder -zeichner mit Praxis, hauptsächl. für Bürotätigkeit, bei Eignung evtl. auch Bauplatz. Arch.-Büro grosse Ortschaft linkes Zürichseeufer.

Junger

#### **Tiefbau- und Eisenbetonzeichner**

im 5. Semester Abendtechnikum Zürich, sucht Stelle als Bauführer im allg. Tiefbau auf Januar 1965.  
 Offerten unter Chiffre ZC 1860 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Internationales Wohnungsunternehmen hat die Spitzenposition eines

## **Verwaltungsratsmitglieds**

für seine Schweizer Niederlassung zu vergeben:

Wir erwarten von unserem neuen kaufmännischen Geschäftsführer neben akademischer Vorbildung auch unternehmerische Initiative, umfangreiche praktische Erfahrung und nach Möglichkeit (jedoch nicht Bedingung) Kenntnisse der Bau- und Bankbranche.

Die Einarbeitungszeit muss im deutschsprachigen Ausland erfolgen. Sie wird ca. 3-6 Monate dauern.

Ausführliche Bewerbung mit Foto und Angabe der Gehaltsansprüche erbeten unter Chiffre ZF 9194 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

284 **Dessinateur-projeteur**, qualifié pour travaux en béton armé et génie civil (Bâtiments d'habitation, administratifs, industriels). Bureau d'ingénieur conseil. Banlieue de Paris (France).

296 **Eisenbetontechniker** oder -zeichner mit Praxis, für Bearbeitung von Grossbauten. Ing.-Büro Zürich.

#### **INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 187 **Heizungstechniker** evtl. **Heizungszeichner** mit Praxis, für Projektierung und Ausführung von Zentralheizungsanlagen, evtl. jüngerer **Maschinenzeichner** zur Einarbeitung in das Heizungsfach und für Apparatekonstruktionen. Nähe Zürich.  
 189 **Elektro- oder Maschinenzeichner** mit Praxis, als Sachbearbeiter der Notstromgruppen-Abteilung. Motorenfabrik, Nähe Zürich.  
 85 **Fernmeldetechniker** für Entwicklungsarbeiten und Konstruktion von Schaltungen für automatische Telephonie. Ferner: dipl. **Techniker** mit Praxis in Elektro-Feinmechanik, für Konstruktionstätigkeit.  
 89 **Heizungstechniker** mit Praxis, selbständig in Projektierung und Ausführung von Zentralheizungsanlagen und befähigt, die Leitung des techn. Büros zu übernehmen. Mittelgrosses Unternehmen im deutschsprachigen Teil des Kt. Fribourg.  
 105 Junge **Elektrotechniker**, gewillt sich in das Gebiet der Beleuchtungstechnik, unter Berücksichtigung neuer Lichtquellen und der Bedeutung der Beleuchtung im Arbeitsprozess, einzuarbeiten (Projektierung, Konstruktion, Labor oder Beratung der Kundschaft). Lichtzentrum einer Spezialfirma, Nähe Zürich.  
 121 **Chemiker**, einer mit Hochschulbildung, guter Analytiker und einer mit Technikumsbildung als Leiter einer Fabrikationsabteilung für chem. Produkte mit ca. 40 Mann Belegschaft. Fabrik Berner Oberland.  
 129 **Ingénieur** mit einigen Jahren Praxis in der Industrie, geeignet, die Abteilung Dokumentation zu organisieren und zu leiten, enthaltend die techn. Bibl., die intern. Industrienormen. Sprachen: englisch, französisch und deutsch. Intern. Kontrollgesellschaft Genf.  
 133 **Elektroingenieur** evtl. qual. **Elektrotechniker** mit Laborpraxis, für Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiet halb- und vollautom. Lichtbogen-schweissmaschinen. Zürich.  
 139 Junger **Chemiker** zur Einarbeitung in der Färberei-Abteilung. Sprachen: französisch, deutsch. Bleicherei-, Färberei- und Appreturbetrieb im Elsaß, Nähe Colmar.  
 165 **Konstrukteur** mit Praxis von 2 bis 3 Jahren im Werkzeugmaschinenbau, für Metallbearbeitung, befähigt, auch Sondermaschinen zu konstruieren. Mittelgrosses Werkzeugmaschinenfabrik, Nähe London, England.

## **Dipl. Bauingenieur**

sucht interessante Stelle in Strassenbau, Kanalisation, Eisenbeton, Bauleitung.

Offerten unter Chiffre ZH 1864 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## **GAUGER**

Für unsere Abteilung Stahlbau suchen wir einen

## **dipl. Bauingenieur**

wenn möglich mit mehrjähriger Erfahrung im Stahlbau.

Sein Arbeitsgebiet umfasst selbständige Projektierung, statische Berechnung und Kalkulation von Stahlkonstruktionen. Hierfür sind neben dem technischen Wissen Verhandlungstalent und Fremdsprachenkenntnisse unerlässlich.

Eine gründliche Einführung in die Materie wird geboten.

Wir bitten um Zusstellung der Offerte mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Saläransprüchen und Referenzen an

**GAUGER & CO. AG 8035 Zürich**  
 Niklausstrasse 11 Tel. (051) 26 17 55

Ingenieurbüro in Chur sucht

## Bauingenieur

als Stütze des Chefs für die Projektierung und Bauleitung verschiedenartiger Tiefbauarbeiten und teilweise auch Eisenbetonbau.

Erforderlich:

- Praxis in Projektierung und Bauleitung im Tiefbau
- gute statische Kenntnisse
- wenn möglich auch Praxis im Eisenbetonbau

Bei Eignung ist die selbständige Durchführung der Arbeiten vorgesehen. Neuzeitlich eingerichtetes Büro, 5-Tage-Woche.

Wenn Sie nebst den fachlichen Grundlagen über die Fähigkeit zur guten Anleitung und Arbeitseinteilung des Arbeits-teams verfügen, kann ein sehr gutes Gehalt geboten werden.

Interessenten, die an einer abwechslungsreichen Dauerstelle Freude haben, sind ersucht um ihre Zuschrift unter Chiffre ZV 9212 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

Gesucht in bekanntes Ingenieurbüro in Zürich einen im **Stollen- und Tunnelbau** erfahrenen, an selbständige Arbeit gewohnten

## Bauingenieur

als Bauleiter für grössere Baustelle. Sehr günstige Anstellungsbedingungen, Fürsorgestiftung usw.

Offerten unter Chiffre OFA 3920 Zb an Orell Füssli-Annonen AG, 8022 Zürich.

A-G HUNZIKER + CIE

## Rocbeton Rohre

sofort lieferbar



sucht

## Bauingenieur

für den Bau von

## Abwasser-Reinigungsanlagen

Bewerber, die sich auf diesem Gebiet spezialisieren möchten und auf eine entwicklungsfähige Dauerstelle Wert legen, sind gebeten, ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen einzureichen an die

Direktion der

**VON ROLL AG ZÜRICH**

Uraniasstrasse 31 / 33

Zürich 1 Tel. 25 05 10

# Rocbeton Rohre

armierte 2-Meter-Rohre  
hergestellt im bewährten  
Walzverfahren. Mit Spitz-  
oder Glockenmuffe  
Ø 60, 70, 80, 90, 100 cm

## EISENBETONZEICHNER

Wir suchen einen tüchtigen Eisenbetonzeichner  
mit praktischer Erfahrung im Hochbau  
für einen vielseitigen und selbständigen Arbeitsbereich  
in unserer technischen Abteilung.

Wir bieten eine interessante Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Reichen Sie uns bitte Ihre handschriftliche Bewerbung mit den  
üblichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche ein.

## ZÜRCHER ZIEGELEIEN

8001 Zürich Talstrasse 83 Telefon (051) 23 87 00

Dipl. Hochbautechniker mit langjähriger Erfahrung über-  
nimmt

## Planungsarbeiten, Submissionen u. Bauleitungen

von grösseren Bauobjekten.  
Offeren unter Chiffre ZP 9202 an Mosse-Annoncen,  
8023 Zürich.

## Junger Bauführer

mit 2jähriger Praxis sucht per sofort Stelle.

Offeren erbieten unter Chiffre 1044 an Annoncen-Service  
Post AG, Postfach, 8055 Zürich.

## SUVA

Wir suchen für unsere Abteilung Unfallverhütung

## dipl. Bauingenieur

## dipl. Tiefbau-Techniker

mit mehrjähriger Erfahrung im Tiefbau und Stollenbau, ge-  
wandt im Verkehr mit Dritten, guten Kenntnissen einer  
zweiten Landessprache.

Wohnsitz zu vereinbaren. Spätere teilweise Dezentralisation  
der Abteilung Unfallverhütung nach der Westschweiz mög-  
lich.

Wir bieten vielseitige, entwicklungsfähige Dauerstelle in  
angenehmer Betriebsatmosphäre, zeitgemäss Anstellungs-  
bedingungen, Pensionskasse.

Diskretion zugesichert.

Interessenten belieben ihre Offerte mit Lebenslauf, Photo,  
Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen einzureichen an

Personaldienst SUVA, 6002 Luzern

## Höhere Technische Lehranstalt

(Ingenieurschule)

Brugg-Windisch

Auf den Zeitpunkt der Eröffnung der Schule, 16. Okt. 1965,  
ist zu besetzen:

## 1 Lehrstelle für bautechnische Fächer (Architekt) an der Abteilung für Hochbau

Gesucht werden Bewerber mit abgeschlossener Hochschul-  
bildung und Lehrbegabung. Es ist zudem eine mehrjährige  
praktische Tätigkeit erforderlich.

Bewerber mit der entsprechenden Ausbildung sind gebeten,  
sich an den Beauftragten des Regierungsrates für die  
Höhere Technische Lehranstalt Brugg-Windisch, Herrn Prof.  
Dr. R. Walti, Buchfinkenweg 6, Winterthur, zu wenden, der  
sie über die Anstellungs- und Besoldungsverhältnisse sowie  
über die einzusendenden Unterlagen orientiert. Die Bewer-  
bungen sind bis 17. Dezember 1964 an die Erziehungs-  
direktion des Kantons Aargau, Aarau, einzusenden

# ROCHE

sucht

## Bauführer

zur Verstärkung einer bestehenden Bauführergruppe.

Ausführliche Offeren mit Lebenslauf, Photo und Zeugniskopien erbeten an die Personalabteilung der

F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. Aktiengesellschaft, Basel



Architekturmodelle  
in Gips, Holz, Plexiglas  
termingerecht und in  
tadelloser Ausführung

## Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, Zürich 1  
Tel. 24 42 46

Millimeter-, Logarithmen-  
Lichtpaus- u. Pauspapiere

ED. AERNI-LEUCH BERN



Nous cherchons pour l'exécution de

## Traductions techniques

d'allemand en français

un ingénieur ou une personne ayant une bonne formation technique. Il s'agit d'une activité intéressante et variée qui touche à de nombreux domaines:

électricité, électronique, télécommunications, turbines à vapeur et à gaz, etc. et qui permet de se mettre au courant des réalisations récentes de la technique. Mais elle exige une connaissance approfondie de la langue allemande, du goût pour la rédaction et un style clair.

Adresser offres de service sous chiffre 188 au Bureau du Personnel de la

S. A. Brown, Boveri & Cie., Baden

AEZ

TERRASSENBELÄGE  
FLACHBEDACHUNGEN  
GRUNDWASSERISOLIERUNGEN

Asphalt-Emulsion AG Zürich



Gesucht in Fabrikationsbetrieb der Bau-  
stoffbranche im Kanton Luzern

## Tiefbautechniker

Initiativem Bewerber bietet sich ein weites Betätigungsfeld in der Entwicklung der Produkte und in Kundenberatung (Ingenieurbüros).

Sehr selbständige Stellung und hohes Gehalt zugesichert. 5-Tage-Woche. Eintritt nach Vereinbarung.

Ihre Bewerbung erwarten wir unter Chiffre SA 30 052 Lz an Schweizer Annoncen AG «ASSA», 6002 Luzern.

## ELEKTRO-WATT

sucht

## Bauingenieur

Aufgabengebiet: Durchführung von Studien, Projektierungs- und Berechnungsarbeiten für Strassen- und Strassenfunnel.

Anforderungen: Hochschulingenieur mit einiger Erfahrung im Tiefbau, wenn möglich im Strassen- und Tunnelbau.

Wir bieten: Interessante, selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit im Rahmen eines fortschrittlichen Arbeitsteams, gutes Gehalt.

5-Tage-Woche mit durchgehender Arbeitszeit, Pensionskasse und weitere Sozialleistungen.

Eintritt: Nach Vereinbarung.

Offerten sind erbeten an: Personalbüro der Elektro-Watt Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG Postfach, 8022 Zürich, Tel. (051) 23 76 40

Auf Wunsch wird zur Erleichterung der Anmeldung ein Anmeldeformular abgegeben.

Sie planen + bauen schnell + leicht mit SIPOREX den bewährten dampfgehärteten Gasbeton-Elementen, welche jetzt auch in der Schweiz hergestellt werden.

SIPOREX (SCHWEIZ) AG  
Zürich 1 Balderngasse 7

Tel. 051 27 05 55

- Dachplatten
- Wandplatten
- Deckenplatten
- Leichtbausteine
- Isolierplatten

**SIPOREX**  
Leichtbauelemente in Grossformat

Wir suchen für unsere Abteilung

## Kessel- und Apparatebau

## jüngeren Diplomingenieur

als **Stellvertreter des Abteilungsleiters**, mit Ausbildung als Bauingenieur zur Bearbeitung von statischen und Festigkeitsproblemen. Einige Jahre Praxis oder Konstruktions-Ausbildung erwünscht.

Wir bieten eine interessante Position in kleinerer Gruppe. Stellenantritt wenn möglich anfangs 1965.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen, Photo und Handschriftprobe sind zu richten an die Direktion von

**Wartmann & Cie. AG, 5200 Brugg**



sucht

für die Abteilung **Stahlbau**  
Brücken, Kräne, Masten  
Stahlskelettbau  
Stahlwasserbauten  
Grossbehälterbau

## Bautechniker

bietet

interessante Tätigkeit in Konstruktion und Baustellenpraxis unter Führung dynamischer Ingenieure.  
Moderne Sozialeinrichtungen  
5-Tage-Woche  
Pensionskasse

Bewerber wollen sich bitte melden bei der Direktion der **BELL MASCHINENFABRIK AG, KRIENS-LUZERN**

Internationales Wohnungsunternehmen sucht für die technische Geschäftsführung Nordschweiz

## vollverantwortlichen Architekten

Wir bieten eine gut dotierte, verantwortungsvolle Position. Nach Einarbeitung Handlungsvollmacht.

Wir verlangen Management, Ideenreichtum, Verhandlungsgewandtheit auch mit Behörden, Kalkulations- und Planungsvermögen, Baustellensicherheit und dergleichen.

Herren, die bereits in leitender Stellung sind bzw. ein eigenes Architekturbüro haben und sich für unser Angebot interessieren, werden um Zuschrift unter Chiffre ZG 9198 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich, gebeten.

Fertigbau firma der Wohnbaubranche sucht im Eisenbeton-Hochbau erfahrenen Bautechniker/Bauführer als

## Chef der Fabrikationsanlage

Erfahrung im Fertigbau ist nicht unbedingt nötig.

Angenehme Arbeitsbedingungen, gute Entlohnung usw. sind Selbstverständlichkeit.

Zuschriften erbeten unter Chiffre ZO 1852 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## ELEKTRO-WATT

### Auf 1. Mai 1965 ist in unserem Ingenieurbüro eine Lehrstelle als Eisenbetonzeichner

zu besetzen. Jüngling mit 3 Jahren Sekundarschule, guten Noten in den Fächern Rechnen, Techn. Zeichnen und Geometrie wird beste Ausbildung geboten.

Anfragen sind erbeten an das Personalbüro der

Elektro-Watt

Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG  
Postfach, 8022 Zürich, Tel. (051) 23 76 40

Rechtzeitiger Schutz des Holzwerkes in Dachstuhl und Keller mit XYLAMON verhindert unabsehbare Schäden. Absolut zuverlässig. Grundier- und Holzschutzmittel für jeden Zweck.

**scheller AG zürich**

Postfach Zürich 1 Telefon 051/326860

**XYLAMON**

hält das Holz gesund.

Wir suchen in unser junges, initiatives Architekturbüro einen  
**Hochbautechniker/Bauführer**

zur selbständigen Bearbeitung von Schulhausneubauten, sowie einen

**Hochbauzeichner/in**

für die Planbearbeitung von Schulhaus-, Wohn- und Industriebauten.

Sie finden Aufnahme in einem kleinen, persönlichen Arbeitsteam. 5-Tage-Woche. Gute Honorierung. Eintritt Anfang 1965 oder nach Uebereinkunft.

Ueli Flück, dipl. Arch. ETH/SIA

Robi Vock, dipl. Arch. ETH

Wettingerstrasse 27, Baden AG, Tel. (056) 6 20 30

**Die Jahrgänge 1898 bis 1963 der Schweiz. Bauzeitung**

können sehr schön gebunden komplett oder serienweise abgegeben werden. Die Adresse ist zu erfragen bei der Redaktion der Schweiz. Bauzeitung, Postfach, 8021 Zürich, Tel. (051) 23 45 07

Architekturbureau SIA in der Zentralschweiz sucht erfahrenen

**Bautechniker/Bauführer**

für die selbständige Leitung einer Grossbaustelle. Bauzeit 3—4 Jahre. Bei guter Zusammenarbeit Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre ZT 9152 an Mosse-Annonden 8023 Zürich

Tüchtige, planversierte  
**Eisenlegergruppe**

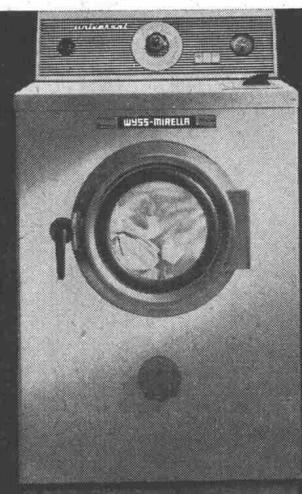
**WYSS. WÄSCHT**  
**WYSSEN**

... das bestätigen Tausende die ihre Wäsche einem Wyss-Mirella Vollautomaten anvertrauen.

**Bestechende Vorteile der Wyss-Mirella:**  
Bequeme Frontentfüllung — Tatsächliches Fassungsvermögen von 4, 6, 9 und 12 kg Trockenwäsch — Temperatursteuerung bei allen Modellen. Wählen Sie die Wyss-Mirella mit Einknopf- oder Drucktastenbedienung.

Ausstellung, Beratung und Service:

Basel, St. Alban-Vorstadt 10 Tel. 061/242868  
Bern, Militärstrasse 59 Tel. 031/415641  
Genève, 20, av. du Mail Tel. 022/261726  
Lausanne, 9, av. de Morges Tel. 021/258858  
Lugano, 6, via Ariosto Tel. 091/ 27001  
Romanshorn, Rüthof Tel. 071/ 63636  
Zürich, Seefeldstrasse 116 Tel. 051/322588



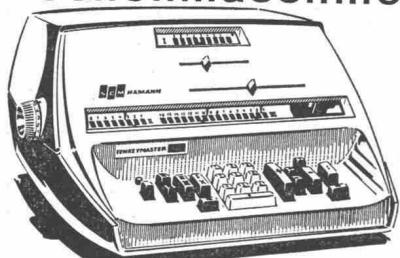
**wyss**

Senden Sie mir die ausführlichen Wyss-Mirella  
Prospekte  
Name \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_

**BON**  
Gebrüder Wyss  
Waschmaschinenfabrik, Büron/LU ☎ 045/3 8484

# HAMANN

die wirklich preiswerte  
Rechenmaschine



Hamag-Büromaschinen-AG.  
Seminarstr. 28, Zürich 6/57  
Telefon 051/26 01 02

Vorfabrizierte Betonelemente

**comolli**

Comolli's Erben AG. Bremgarten  
Telephon 057/71414



sucht

## dipl. Tiefbautechniker

für den Bau von

## Abwasserreinigungs- anlagen

Bewerber, die sich auf diesem Gebiet spezialisieren möchten und auf eine entwicklungs-fähige Dauerstelle Wert legen, sind gebeten, ihre Offeren mit den üblichen Unterlagen einzureichen oder uns zu telefonieren, damit wir eine Besprechung vereinbaren können.

## VON ROLL AG ZÜRICH

Uraniastrasse 31/33, Zürich 1, Tel. (051) 25 05 10

## Kantonales Technikum Burgdorf

### AUFGNAHME-PRÜFUNG

an den Abteilungen Hochbau, Tiefbau, Chemie, Maschinen-technik und Elektrotechnik [Starkstrom- und Nachrichtentechnik] zum Eintritt in das I. Semester

Montag 25. Januar 1965

Anmeldungen sind vom 1. Dezember 1964 bis 10. Januar 1965

schriftlich an die Direktion des Technikums zu richten. Anmeldeformulare sind bei der Kanzlei des Technikums oder bei den Gewerbeschulen erhältlich.

Der Direktor: Schulthess

Für grösseres bekanntes Ingenieurbüro in Zürich wird zuverlässiger und einsatzbereiter

## dipl. Bauingenieur

gesucht mit sehr guten theoretischen Kenntnissen und wenigstens 6 Jahren praktischer Erfahrung in der Projektiereung und Berechnung von Tief- und Hochbauten zur Einarbeitung als Bürochef. Baldige Beteiligung möglich.

Detaillierte handgeschriebene Bewerbung mit Photo erbeten unter Chiffre ZF 9249 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Junger Hochbauzeichner

(Schweizer) sucht auf 1. Dezember 1964 Stelle in Architekturbüro auf dem Platz Zürich oder Umgebung. Offeren unter Chiffre ZP 1879 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Architekt

35jährig, mit Praxis im In- und Ausland in bestbekannten Architekturbüros; Französisch, Italienisch und Deutsch sprechend, sucht Posten mit interessanten Zukunftsaussichten in mittlerem Architekturbüro oder als Berater in guter Firma. Wenn möglich Basel, Bern oder Umgebung.

Offeren erbeten unter Chiffre 2158 an Mosse-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel 1.

## Gemeinde Obersiggenthal

### Stellenausschreibung

Auf der Bauverwaltung Obersiggenthal ist die Stelle eines

## Tiefbau- evtl. Vermessungszeichners

zu besetzen.

#### Erfordernisse:

- Ausbildung als Zeichner in der Fachrichtung Tiefbau oder Vermessung
- Gute Auffassungsgabe
- Fähigkeit zu selbständiger Arbeit

#### Geboten werden:

- Einarbeitung in den allgemeinen Tiefbau wie Projekt, Absteckung, Bauführung usw.
- Angenehmes Arbeitsklima
- 5-Tage-Woche
- Pensionskasse
- Fortschriftliche Besoldung

Jüngeren Bewerbern ist Gelegenheit zur Einarbeitung geboten.

Bewerbungen sind unter Beilage der Zeugnisse, des Lebenslaufes und unter Angabe der Gehaltsansprüche an den Gemeinderat, 5415 Obersiggenthal, bis zum 15. November 1964 einzureichen.

Erfahrener

## Dipl. Hochbautechniker

(30) sucht Halbtagsstelle, Platz Zürich. Offeren unter Chiffre ZN 1866 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

Auf Ingenieurbüro in Zürich gesucht

## dipl. Bauingenieur

für interessante Arbeiten in Eisenbeton und Vorspannbeton. 5-Tage-Woche. Bei guter Leistung hoher Lohn.

Offeren erbieten an  
Ingenieurbüro Dr. G. Kruck, Fortunagasse 26  
8001 Zürich

## Bauingenieur ETH

sucht sich zu verändern in Ingenieurbüro oder Unternehmung. Mehrjährige Praxis im In- und Ausland. Bisherige Arbeitsgebiete: Stahlbeton-Industriebau, Stahlbau, allgemeiner Grund- und Tiefbau, Vorspannbeton.  
Offeren unter Chiffre SA 2096 X an Schweizer Annoncen AG «ASSA», Postfach 225, 4001 Basel 1.



## Stellenausschreibungen

Beim **Baudepartement des Kantons Solothurn in Solothurn** (Tiefbauamt und Büro für Wohnungs-bau und baulicher Luftschutz) sind zu besetzen:

## 2-3 Tiefbau- oder Vermessungszeichner-Stellen

## 1 Hochbautechniker- oder Hochbauzeichner-Stelle

Anmeldungen mit Gehaltsansprüchen sind dem Kantonale Personalamt in Solothurn einzureichen. Der Anmeldung sind die Ausweise über die berufliche Ausbildung und die bisherige praktische Tätigkeit, ein Leumundszeugnis und ein ausführlich geschriebener Lebenslauf beizulegen.

Solothurn, den 6. November 1964.

Kantonale Personalamt Solothurn

## Reinigungs-Institut Edm. Schwarz

Marktmatte 12 — Telephon (064) 51 43 89  
Lenzburg

Wir kommen zu Ihnen, wo immer Sie sind:

### Tag und Nacht

Mit modernsten Maschinen reinigen wir:

**Neubauten, Wohnungen, Teppiche, Spannteppiche, Kunststoffböden, Glas, Büros, Fabriken, Restaurants.**

Für die Bearbeitung vielseitiger Aufgaben (statische Berechnung von Brücken und Staumauern, maschinelle Bauabrechnung, Operations-Research usw.) mittels elektronischer Rechengeräte suchen wir einen

## Mitarbeiter (in)

Das Tätigkeitsgebiet umfasst alle Phasen der Computeranwendung, von der Entwicklung und Organisation der Berechnungsabläufe über die Programmierung bis zur Durchführung mit der Maschine, es kann weitgehend der Ausbildung und den Interessen des Bewerbers angepasst werden.

Erforderlich sind: Beherrschung der Mittelschulmathematik (Maturität), Freude an der Arbeit mit Zahlen, Fähigkeit zu logischem Denken und der Wille zu gewissenhafter, exakter Arbeit. Vorkenntnisse in der Programmierung elektronischer Rechengeräte sind von Vorteil, aber nicht Bedingung, da Gelegenheit zur Einarbeit geboten wird.

Bei guten Anstellungsbedingungen (5-Tage-Woche) bieten wir interessante Tätigkeit in einem zukunftsreichen Gebiet.

Bewerbungen von jüngeren Schweizer Bürgern sind zu richten an

**Dr. sc. math. Jakob Haller**  
Löwensstrasse 19, 8001 Zürich

Zur nebenamtlichen Mitarbeit an einer interessanten Fachpublikation suchen wir einen

### Baumaschinen-Ingenieur

### Baumaschinen-Techniker

der über Erfahrung im Einsatz und Unterhaltsbetrieb der Maschinen in der schweizerischen Bauunternehmung verfügt.

Anfragen unter Chiffre OFA 3916 ZX an Orell Füssli-  
Annoncen, 8022 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur

30 Jahre, Statiker, mehrjährige Praxis Stahlbetonbau, Österreicher, in Zürich wohnhaft, wünscht Veränderung, möglichst innerhalb Zürichs, zum 1. Dezember 1964. Offerten unter Chiffre ZA 1875 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Architekt ETH

6 Jahre Praxis, sucht auf Januar 1965 Arbeitsplatz in Arch.-Büro; Zürich oder rechtes Seeufer.

2sprachig (Deutsch/Französisch); Projektierung, Ausführung inkl. Bauleitung, Abrechnung.

Offerten erbeten unter Chiffre ZT 1869 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht in **moderne Handels- und Fabrikationsfirma**  
fertigen, besausgewiesenen

## Kältefachmann

für Lager und Verkauf in gutbezahlte Dauerstelle.

Schriftliche oder telephonische Anmeldungen an

**Fa. Ch. Hasler, 8056 Zürich**  
Kältemaschinen und Apparate en gros  
Wehntalerstr. 280, Tel. (051) 57 21 31

Junger

## Hochbautechniker

sucht Stelle, evtl. auch als Hilfsbauführer. Offerten mit näheren Angaben unter Chiffre ZK 1892 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Tiefbautechniker ATZ

im 7. Semester, übernimmt Heimarbeit. Generelle und Ausführungsprojekte.

Anfragen sind erbeten unter Chiffre ZO 9203 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## DANISH ARCHITECT

Experience Danish architect who would like to change place of living, 39 years old, wishes to get in touch with a Swiss architect firm, preferably in the southwestern part of the country or the Zurich part. Experience in both sketching, projecting and practical building, overseeing on the building plot. Special interest in pre-fab'ed building. Languages: English and German and some knowledge of French.

Please write to: Bengt Pfeiffer, Arkitekt M. A. S., Østerovej 13, Nyborg, Denmark.

## Angelernter Bauzeichner

an intensives Arbeiten gewöhnt, sucht Stelle auf Ingenieur- oder Architekturbüro. Offerten unter Chiffre ZA 1883 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Vorverlegung der Anzeigenschlüsse:

Infolge Personalmangel ist es notwendig geworden, die einzelnen Nummern früher in Druck zu nehmen.

**Geschäftsanzeigen** auf den **Mittwoch** der Vorwoche

**Gelegenheitsanzeigen** auf den **Donnerstag** der Vorwoche

Die Anzeigenverwaltung **Mosse-Annoncen AG**  
8023 Zürich / Postfach

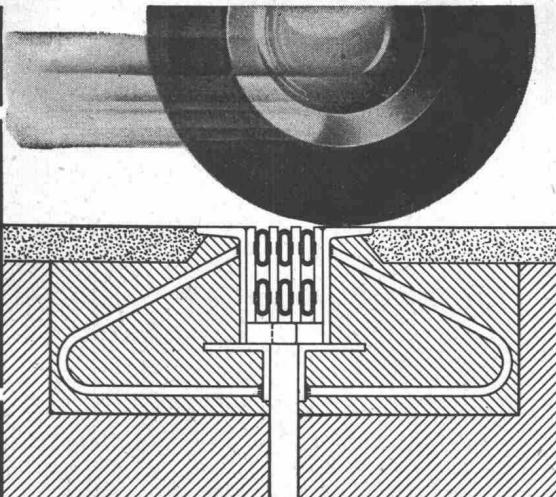
Ingenieurbüro in Luzern sucht

## Tiefbautechniker Tiefbauzeichner

Wir bieten moderne Arbeitsbedingungen und sehr guten Lohn. Eintritt möglichst bald.

Offerten unter Chiffre M 45123-23 an Publicitas, 6002 Luzern.

proceq



**proceq**

Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

## Fugen-Übergangs-Konstruktionen für den Brückenbau

zur Aufnahme von Längs- und Quer-Bewegungen  
wassererdicht — keine Federn — keine Schrauben —  
Baukastensystem.  
Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen  
über Brückenauflager.

proceq

Generalunternehmung in Zürich 1 sucht:

### Qualifizierten, jüngeren Hochbautechniker

und

### jüngeren Hochbauzeichner

mit abgeschlossener Lehre.

Initiativen und tüchtigen Fachleuten werden interessante Stellen geboten. 5-Tage-Woche, zeitgemäss Salarierung, Personalfürsorge, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbitten wir unter Chiffre ZL 9197 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur ETH

zur Zeit in USA (New York)

### sucht auf Frühjahr 1965

selbständige, interessante Arbeit in Bauingenieur-Büro.  
3 Jahre Erfahrung in Massiv-Brücken- und Hochbau sowie Stahlhochbau.

Offerten bitte unter Chiffre PB 6111-40 W an Publicitas,  
8401 Winterthur.

## BERIC S.A.

bureau d'étude et de recherche pour l'industrialisation de la construction S.A., 6, bd des Promenades, Carouge

cherche:

### un Architecte

travaillant indépendamment comme adjoint au chef de section pour direction des travaux de mètre, de mise en soumission direction d'exécution d'un groupe de huit immeubles comprenant 232 logements, parfaite connaissance du français indispensable.

### un Ingénieur technicien

pouvant travailler seul et diriger un groupe de dessinateurs pour études de béton armé et contact avec les clients.

offre:

travail indépendant, semaine de 5 jours, pont entre Noël et Nouvel-An, caisse de prévoyance.



**WALTER J. HELLER AG.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**  
**SION      BERN      ILANZ**

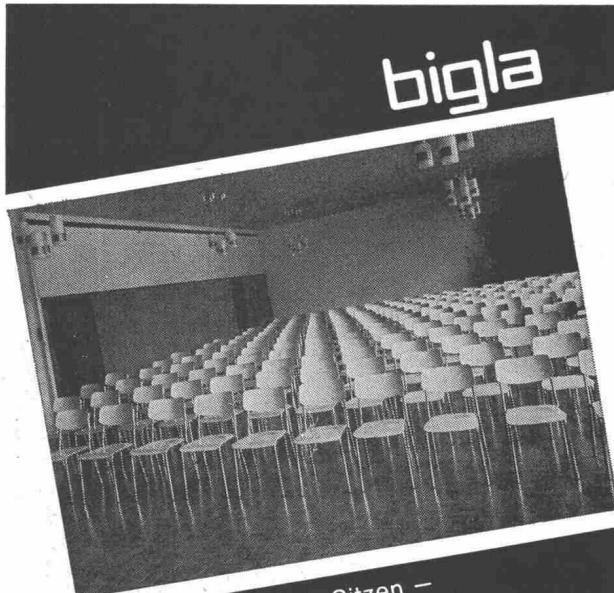


# Lonsicar

Der vielseitige Betonhartstoff  
für starke Beanspruchung

Bezugsquellennachweis  
und Beratung durch die Hersteller

LONZA AG BASEL



Anatomisch richtiges Sitzen –  
eine vollkommene Linienführung –  
raumsparend und rationell,  
das sind die bestechenden Merkmale  
der Bigla-Saalmöblierungen.  
Auch Sie sind gut beraten  
mit Bigla-Fabrikaten.

BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG.  
Biglen/Bern  
Telefon 031/68 62 21

## Gemeinde Bremgarten AG

Wir suchen

### Tiefbautechniker

evtl. gutausgewiesenen Tiefbau- oder Vermessungszeichner mit etwelcher Praxis als Leiter der Bauverwaltung, wenn möglich mit Stellenantritt auf 1. Januar 1965. Geboten werden guter Lohn, Familien- und Kinderzulage, alternierende 5-Tage-Woche, Personalfürsorge.

Die Gemeinde steht vor interessanten, grossen Bauvorhaben. Aufstiegsmöglichkeit zum Bauverwalter vorhanden.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen an

Gemeinderat Bremgarten, Aargau

Junger Hochbauzeichner sucht per 1. Dezember 1964 (IBZ-Kurs 1. Semester, Bauführerkurs) Stelle als **Hilfsbauführer**  
Bevorzugt Stadt Zürich oder Umgebung.  
Offeren sind erbeten unter Chiffre OFA 435 Sch an Orell Füssli-Annونcen AG, 8201 Schaffhausen.

Architekturbüro SIA im Aargau sucht gut ausgewiesenen

### Architekten

als engsten Mitarbeiter des Chefs für Entwurf und Ausführung. Grosse öffentliche und private Bauvorhaben.

Bei guter Zusammenarbeit Beteiligung.

Offeren unter Chiffre ZS 9147 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

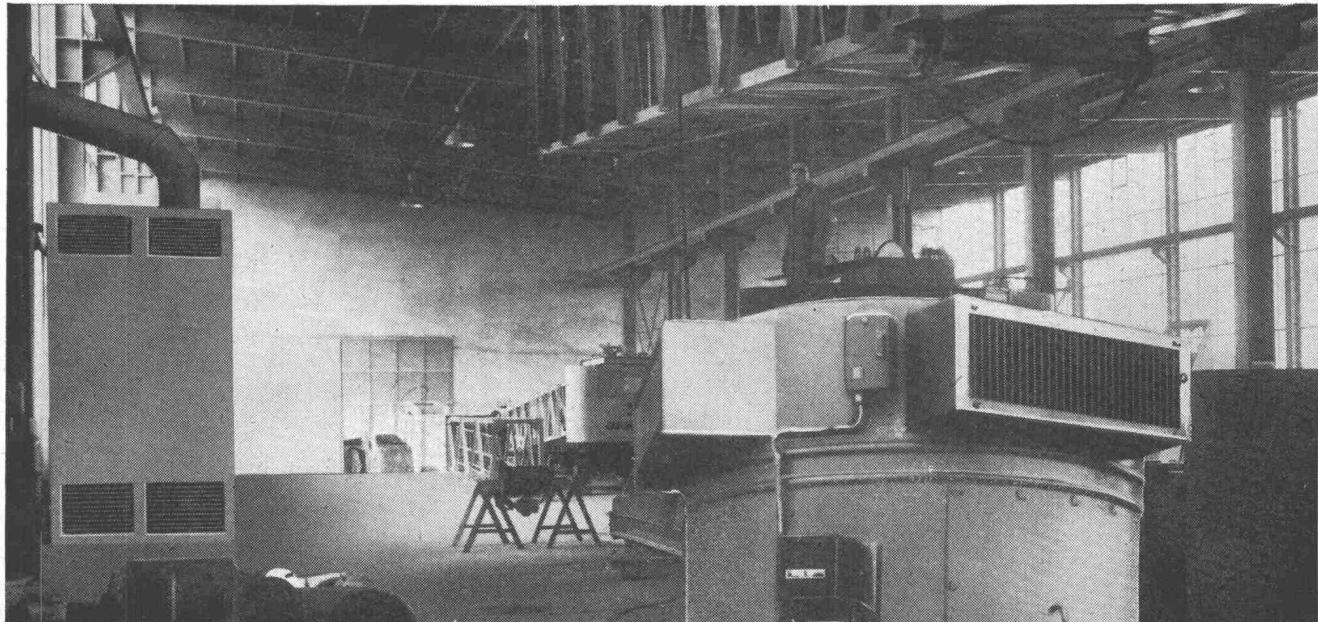
### Gesucht

zur Mitarbeit an abwechslungsreichen Bauaufgaben (Planbearbeitung und Bauführung). Zeitgemäss Arbeitsbedingungen, bei Eignung entwicklungsfähige Dauerstelle.

### Bautechniker

### Bauzeichner

W. Nadler  
Architekt, dipl. Ing. ETH  
Mühlebachstrasse 43, 8008 Zürich  
Tel. (051) 90 35 84



Die Universalheizung für Grossräume. Kurze Aufheizzeit, geringe Trägheit sowie hoher Wirkungsgrad untermauern maximale Wirtschaftlichkeit.

Ölbrenner bekannter Schweizer Marken mit ausgebautem Servicedienst, erstklassige Materialien und Apparate sowie Auswertung langjähriger Erfahrungen garantieren höchste Betriebs-sicherheit.

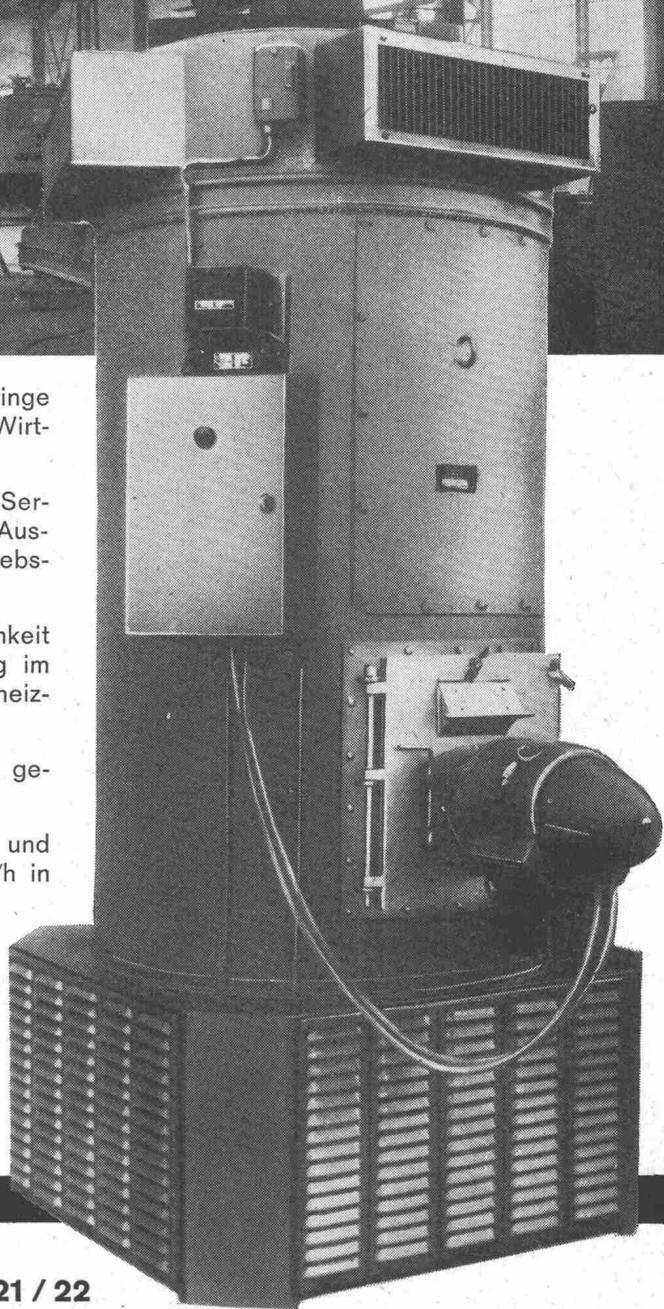
Rasche und zugfreie Verteilung der Warmluft, die Möglichkeit der Luftfiltrierung, Luftbefeuchtung und Frischluftzuführung im Winter- und Sommerbetrieb stempeln den TEMPERA-Luftheizofen zu einer Komfortanlage.

Geringer Platzbedarf und kurze Montagezeit sind weitere ge-wichtige Vorteile.

Über 1000 TEMPERA-Luftheizungsanlagen in liegender und stehender Form mit Leistungen ab 30 000 bis 800 000 kcal/h in Betrieb. 100 % Schweizer Fabrikat.

Unser Fabrikationsprogramm umfasst ferner :

Trocknungsanlagen jeder Art  
Einbrenn- und Spritzkabinen  
Belüftungs- und Absauganlagen



**dübi**

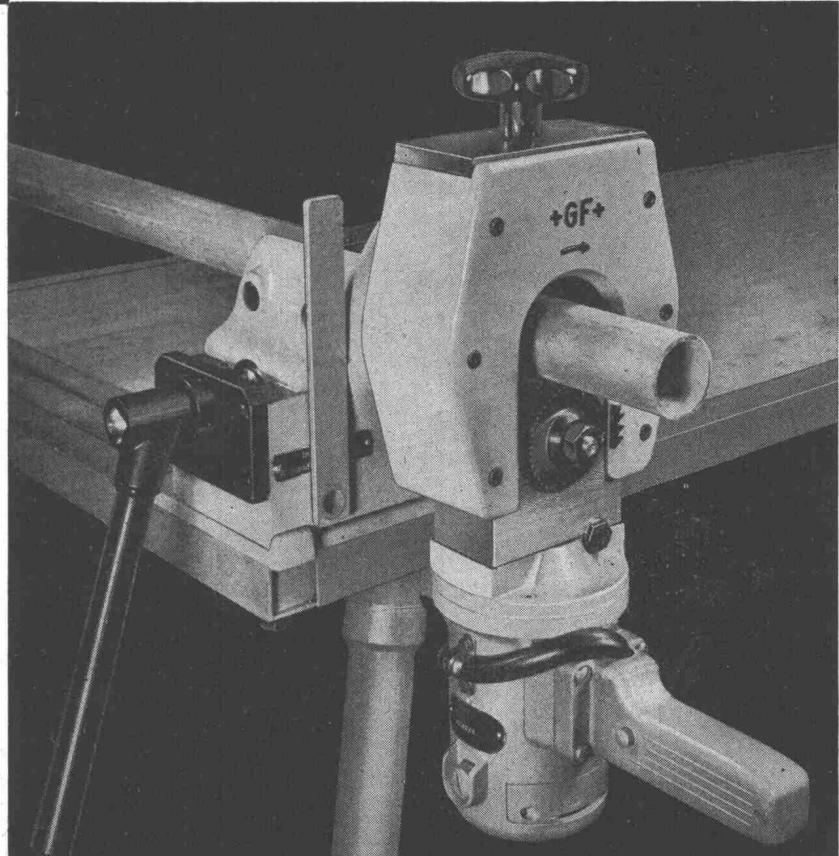
Telephon 063 5 28 21 / 22

**DÜBI & CO., Lufttechnische Anlagen, Herzogenbuchsee BE**

# Wirtschaftliches Ablängen von Röhren mit den neuen elektrischen **+GF+ Rohrsägen** **RA2 und RA4**

trennen **rasch**  
**senkrecht**  
**gratfrei**

**+GF+**



Gas-, Siede-, Messing-, Kupfer- und Kunststoff-  
Röhren von  $3/8$  -  $2$ ", 17 - 60 mm Durchmesser,  
bis 5 mm Wandstärke, resp.  $1$  -  $4$ ", 30 - 115 mm  
Durchmesser, bis 6 mm Wandstärke.

**Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen**

Telephon: (053) 5 60 31 und (053) 5 70 31

HR 514/1a